



**SHIRE OF CHRISTMAS ISLAND
PUBLIC NOTICE**

24/19

13 August 2019

**LOCAL GOVERNMENT ELECTIONS 19 OCTOBER 2019
ENROLLING TO VOTE**

You may be eligible to be enrolled to vote in the following in-person Local Government elections on 19 October 2019 if you live in or are an owner or occupier of rateable property in the district of the Shire of Christmas Island.

Residents

You are automatically enrolled to vote if you are on the Commonwealth Electoral Roll of Lingiari as at 5.00pm on 30 August 2019. If you are not already on the Commonwealth Electoral Roll but meet the eligibility criteria for this Roll, a claim for enrolment can be made to any Divisional Returning Officer of the Australian Electoral Commission (Darwin Northern Territory office). Forms are available from the Post Office or the Australian Electoral Commission and must be completed and reach a Divisional Returning Officer by 5.00pm Friday 30 August 2019.

Non-Resident Owners and Occupiers

If you are a non-resident owner or occupier of rateable property in the Shire of Christmas Island and are on the Commonwealth Electoral Roll, you are eligible to enrol to vote and should make an enrolment application to the Shire of Christmas Island. If you are not on the Commonwealth Electoral Roll and own or occupy rateable property in the Shire of Christmas Island district, you may still be eligible to enrol to vote if you were on the Local Government's last electoral roll prior to May 1996. Please contact the Shire of Christmas Island for details. Owners of land who were on the last roll of the Shire of Christmas Island continue to retain that status until they cease to own the rateable property to which the enrolment relates. Occupiers do not have continuous enrolment and should contact the Shire of Christmas Island to confirm their enrolment status. To be eligible to enrol as an occupier, you will need to have a right of continuous occupation under a lease, tenancy agreement or other legal instrument for at least the next 3 months following the date of the application to enrol.

Joint Owners and Occupiers

If a rateable property is owned or occupied by more than two people, a majority of the owners/occupiers may nominate two persons from amongst themselves who are on the Commonwealth Electoral Roll to enrol as owner/occupier electors.

Corporations

A body corporate that owns or occupies rateable property may nominate two people who are on the Commonwealth Electoral Roll to enrol as owner/occupier electors.

Enrolment Forms

Enrolment claim forms can be obtained from the Shire of Christmas Island or Australian Electoral Commission offices and should be lodged with the particular Chief Executive Officer by 5.00pm Friday 30 August 2019. If you registered for the 2017 elections or since that time you do not need to register.

Further information can be obtained by contacting the undersigned at PO Box 863, Christmas Island 6798 or telephone number 91 64 8300 ext 235 or mobile 0459 316 677.

David Price
Chief Executive Officer/Returning Officer



DAERAH PULAU NATAL NOTIS AWAM

24/19

13 Ogos 2019

PILIHAN RAYA KERAJAAN TEMPATAN 19 OKTOBER 2019 MENDAFTAR UNTUK MENGUNDI

Anda mungkin layak mendaftar untuk mengundi dalam pilihan raya Kerajaan Tempatan pada 19 Oktober 2019 jika anda tinggal di atau merupakan seorang pemilik atau penghuni hartanah yang berada di Daerah Pulau Natal.

Penduduk-penduduk

Anda layak untuk mengundi secara automatik jika anda disenaraikan di senarai Pilihan Raya Komanwel Lingiari pada 30 Ogos 2019, masa 5.00 petang. Sekiranya anda belum lagi disenaraikan di senarai Pilihan Raya Komanwel Lingiari tetapi memenuhi kriteria kelayakan untuk disenaraikan di senarai ini, tuntutan untuk pendaftaran boleh dibuat kepada mana-mana Pegawai Pemulih Bahagian Suruhanjaya Pilihan Raya Australia (pejabat Darwin Utara Wilayah). Borang-borang boleh didapati dari Pejabat Pos atau Suruhanjaya Pilihan Raya Australia dan mesti dilengkapkan dan dihantarkan ke Pegawai Pengembara Bahagian pada 30 Ogos 2019 (Jumaat), masa 5.00 petang.

Pemilik-pemilik dan Penghuni-penghuni Bukan Pemastautin

Jika anda merupakan seorang pemilik bukan pemastautin atau penghuni hartanah berpatutan dalam daerah Pulau Natal dan juga disenaraikan di Senarai Pilihan Raya Komanwel Lingiari, anda berlayak untuk mendaftar demi mengundi dan harus menjalani proses permohonan pendaftaran kepada daerah Pulau Natal. Jika anda tidak disenaraikan di senarai Pilihan Raya Komanwel Lingiari dan juga memiliki atau menduduki di hartanah daerah Pulau Natal, anda masih boleh mendaftar untuk mengundi jika anda disenaraikan dalam senarai pilihan raya terakhir Kerajaan Tempatan sebelum Mei 1996. Sila hubungi daerah Pulau Natal untuk mendapatkan maklumat lanjut. Pemilik tanah yang disenaraikan dalam senarai terakhir daerah Pulau Natal terus mengekalkan status tersebut sehingga mereka hak pemilikan hartanah berkaitan dengan pendaftaran tersebut berhenti. Penghuni tidak mempunyai pendaftaran berterusan harus menghubungi Daerah Pulau Natal untuk mengesahkan status pendaftaran mereka. Untuk berlayak demi mendaftarkan diri sebagai seorang penghuni, anda perlu mempunyai hak pekerjaan berterusan di bawah pajakan, perjanjian penyewaan atau instrumen undang-undang lain selama sekurang-kurangnya 3 bulan berikutan tarikh permohonan untuk mendaftar.

Pemilik-pemilik dan Penghuni-penghuni Bersama

Sekiranya hartanah yang berpatutan dimiliki atau diduduki oleh lebih daripada dua orang, majoriti pemilik / penghuni boleh mencalonkan dua orang daripada kalangan mereka yang disenaraikan di Senarai Pilihan Raya Komanwel Lingiari untuk mendaftar sebagai pemilih pemilik / penghuni.

Korporat-korporat

Sebuah perbadanan korporat yang memiliki atau menduduki hartanah yang berpatutan boleh mencalonkan dua orang yang disenaraikan di Senarai Pilihan Raya Komanwel Lingiari untuk mendaftarkan diri sebagai pemilih pemilik / penghuni.

Borang-borang Pendaftaran

Borang pendaftaran boleh diperolehi dari daerah Pulau Natal atau pejabat Suruhanjaya Pilihan Raya Australia dan hendaklah diserahkan kepada Ketua Pegawai Eksekutif tertentu pada 30 Ogos 2019 (Jumaat), masa 5.00 petang. Anda tidak perlu mendaftar jika anda telah berdaftar untuk menyertai pilihan raya 2017 atau telah berdaftar sejak masa itu.

Maklumat lanjut boleh diperolehi dengan menghubungi Daerah Pulau Natal melalui PO Box 863, Pulau Natal 6798 atau nombor telefon 91 64 8300 ext 235 atau telefon mudah alih 0459 316 677.

David Price

Ketua Pegawai Eksekutif / Pegawai Pengurus



圣诞岛郡 通告

24/19

2019 年 8 月 13 日

2019 年十月 19 日当地政府选举 报名参与投票

您若居住于圣诞岛郡或是一名圣诞岛郡地产所有人或占用人，您或许将有资格参与于 2019 年 10 月 19 日举行的当地政府选举。

居民

您若名列林嘉莉英联邦选举名册，您将自动有权参与于 2019 年 8 月 30 日所举行的选举。但您若未被列入英联邦选举名册但却符合名册资格标准，那么您便能向任何澳大利亚选举委员会（达尔文北领地办事处）的分区选举主任提出申请。

您能向邮局或澳大利亚选举委员会索取表格，及必须在 2019 年 8 月 30 日星期五下午 5 点之前填好表格并提交给分区选举主任。

非居民所有者和占用者

如果您是圣诞岛郡的非居民所有者或地产占用者并且名列于英联邦选举名单中，您将有资格报名参加投票，并应向圣诞岛郡提出报名申请。您若并不名列于英联邦选举名单并拥有或占用圣诞岛郡内地产，但您在 1996 年 5 月之前参加过地方政府选举，那您或许仍有资格参与投票。请联系圣诞岛郡以获得有关详情。名列于圣诞岛郡名单的土地所有人将继续保持该资格标准，直到他们停止拥有与登记有关的地产资格为止。占用者并不持有连续投票权，并应该联系圣诞岛郡以确认他们的投票资格。想要以占用者的身份注册报名，您需要拥有在申请注册之日起接下来的 3 个月内实效的租约，租赁协议或其他法律文书连续占用权证明。

联合所有者和占用者

如果一个地产由两人以上拥有或占用，大多数业主/占用者可以提名其中两个人登记为英联邦选举名册上的所有者/占用者选举人。

企业

拥有或占有地产的企业团体可提名两个人登记为英联邦选举名册上的所有者/占用者选举人。

报名表格

您能在圣诞岛郡或澳大利亚选举委员会办公室索取报名表格，并应在 2019 年 8 月 30 日星期五下午 5 点之前提交给特定首席执行官。如果您已注册参加 2017 年选举或之前的选举，那您便不需要进行注册。

想获得更多资讯，请联系 P0 Box 863, 圣诞岛 6798 或拨打电话号码 91 64 8300 转 235 或手机 0459 316 677。

David Price (大卫·博莱斯)
首席执行官/选举主任